

esta, uă notă esplicativă despre turnul Colții e neapărată.

Și neapărată e și pentru proverbului «*Două muieră s'uă găscă facă targul Cuculu*»⁽¹⁾, de ore-ce, pre-câtă sciū, «târgul Cuculu» nu mai există de câtă la Iași. Acum vre 18 ani, există și 'n Bucurescă, la întâlnirea stradelor Brezoianu și Belvedere, unde salahori și biddenăreșele, doicelle, samsari și slugile acceptau mușterii ce-aveau nevoie d'a loră muncă și bună-voință.

Cu tóte astea, originea dicalei trebuie cătătată 'n cele ce se petrecă la Iași. Aci «târgul Cuculu» e renomită prin învălmășela și huietul ce facă Jidani în tocmeile și vîndările loră de vechituri și de alte obiecte. Dicătorea dără biciuiesce vorbăria femeiescă, spuindu-ne că găgăitul unei găsce și palavrele a două muieră suntă în stare să te asurădescă, ca și sgomotul celu grozav din Târgul Caculu.

Iată cam de ce esplicări trebuie să însorite aceste proverbe. Fără densele, rămână mute. Cititorul, dup'uă lungă, dără zadarnică frămîntare de creieri, aruncă cartea de ciuda editorului.

Sub litera A de la paginile 2 și 3, citescu dicătorile :

- . Totă *alba* 'n doi bană
- . Ascăptă 'ntai să vedem *alba* 'n căpistere.

(1) PROV. ROM. de Hînceșcu, pag. 113.